



LAS  
MARAVILLAS

DE LOS Gallardos



# Las 7 Maravillas de Los Gallardos

- AUTO SACRAMENTAL DE LOS REYES MAGOS
- SEMANA DE TEATRO
- EL AYUNTAMIENTO
- LA CIMBRA, LA ACEQUIA LAS BURRAS  
Y LOS LAVADEROS
- LA IGLESIA DE SAN JOSÉ
- LOS BAÑOS DE ALFAIX
- LA ERMITA DE ALFAIX







# AUTO SACRAMENTAL DE los Reyes Magos

Cada 6 de enero Los Gallardos celebra la representación del Auto Sacramental de los Reyes Magos. Ésta se desarrolla por las calles del pueblo y es una obra basada en un texto de mediados del siglo XII, y que pertenece al drama litúrgico Orso Stellae. Esta tradición que data del siglo XIX se pierde durante la Guerra Civil y se recupera definitivamente en los 80. Son los propios habitantes de la localidad los que dan vida a los personajes, y los que han hecho posible la recuperación de esta fiesta, que actualmente tiene un gran arraigo entre su población, celebrándose además un gran Mercado Medieval. Debido a la gran transcendencia de esta fiesta hay una propuesta a la Junta de Andalucía para que forme parte del catálogo de bienes turísticos de esta Comunidad.

**SACRAMENTAL ACT OF THE THREE WISE MEN.** Each January 6 Los Gallardos celebrates the representation of the sacramental act of the Three Wise Men. This act is developed in the streets of this town and is a work based on a text in the middle of the twelfth century and which belongs to the liturgical drama "Orso Stellae". This tradition of the nineteenth century is lost during the Civil War and is retrieved in the final 80's. The inhabitants of the locality are those who give life to the characters and those who have made possible the recovery of this party that currently has a deep-rooted among its population, in addition there is a big medieval market. Due to the great significance of this feast there is a proposal to the Junta de Andalucía to be part of the catalog of touristic goods of this Community.







## SEMANA de Teatro

Los Gallardos es un pueblo con mucha afición al Teatro, sus diversos grupos aficionados tanto infantiles como adultos así lo demuestran. Cada verano en el mes de agosto, se celebra la Semana de Teatro, gozando de una gran afluencia de público y aficionados a este género. Los participantes están preparando y ensayando todo el año las obras a representar para poder deleitar al público con el resultado de un trabajo constante y que divierte a todos. Las representaciones se realizan al aire libre, bien en plazas del municipio o en el patio del colegio. La celebración de este evento cuenta desde sus inicios con el apoyo de la Diputación Provincial. Este año se celebra la trigésima edición.

**WEEK OF THEATER.** Los Gallardos is a town with a great passion to the theater, its various amateur groups both children as adults so show. Each summer, in August, is celebrated the Week of Theater, enjoying a very large influx of fans to this genre. Participants are preparing and testing throughout the year to represent the works to delight the audience with the result of a continuous work. The representations are carried out in the open air, in village squares or in the courtyard of the school. The celebration of this event is supported by the Provincial Government. This year celebrates the thirtieth edition.



# EL Ayuntamiento

**S**e encuentra ubicado en un lugar estratégico dentro del municipio, muy asequible en su acceso, tanto para vehículos como para peatones. Su entorno es muy agradable, ya que junto a él hay una pequeña placita, con bancos y plantas, que le ofrece un ambiente muy acogedor. Se construyó sobre el antiguo edificio, inaugurándose en 1994, realizándose la fachada a semejanza de la que había anteriormente. Es un edificio de dos plantas, moderno y funcional en el que los ciudadanos pueden encontrar todo tipo de servicios y se ofrece un servicio y atención muy completa al público.

**TOWN HALL.** It is a located in a strategia place within the municipality, in it's a very affordable access, both for vehicles and pedestrians. Its environment is very pleasant, as next to it there is a small square, with banks and plants, which offers a very cozy atmosphere. It was built on the old building and was opened in 1994, the façade being similar to that which had previously, it is a two-storey building, modern and functional in which citizens can find all kind of services.



## LA ACEQUIA LAS BURRAS

# la Cimbra y los Lavaderos

**E**l conjunto formado por La Cimbra, La Acequia las burras y Los Lavaderos, constituyen un ejemplo de la utilización y aprovechamiento tradicional del agua. Todo el complejo se encuentra ubicado en las inmediaciones del pueblo, orientado hacia el Norte. La Cimbra era un sistema de origen árabe que se utilizaba para captar aguas subterráneas y sacarlas a la superficie para su aprovechamiento en zonas con escasez de recursos hídricos en superficie. El agua que se sacaba se aprovechaba para consumo humano. Está restaurada. La Acequia servía de abrevadero para los animales y para distribuir el agua a los campos de cultivo. Los Lavaderos eran el lugar donde tradicionalmente se lavaba la ropa.

**LA ACEQUIA LAS BURRAS, LA CIMBRA Y LOS LAVADEROS.** The whole formed by “La Cimbra, La Acequia de las Burras y Los Lavaderos” are an example of the use and tradicional water Management, the whole complex is located in the vicinity of the village, oriented toward the north. The “Cimbra” was a system of Arabic origin, which was used to capture groundwater and bring them to the surface for use in areas with scarce water resources in surface. The “Acequia” served as a watering trough for animals and to distribute the water to the crop fields. Los “Lavaderos” (the sinks) were the place were traditionally the people washed clothes.



## IGLESIA DE San José

Los Gallardos al ser un pueblo joven que se independizó en 1924 de la vecina Bédar, no tenía Iglesia propia, por lo que, la Iglesia actual era un antiguo almacén de grano. El día 14 de marzo de 1929 se bendice la que desde entonces ha sido iglesia parroquial de San José. Debido al gran deterioro de la cubierta y los muros se acometieron obras de restauración el año 2007 y 2008, destacando el artesanado de madera del techo, siendo en general el edificio sencillo y de líneas suaves y armoniosas. El repique de sus campanas despierta cada mañana a los habitantes de Los Gallardos, algo que la convierte en una seña de identidad para el municipio.

**CHURCH OF SAN JOSE.** Los gallardos is a young town that became independent in 1924 of Bédar, it didn't have own church, so that the current church was an old grain warehouse. On 14 March, 1929, this church was blessed and nowadays is known as the parish church of San Jose. Due to the large deterioration in the cover and the walls were undertaken restoration work in 2007 and 2008 highlighting the wooden coffered ceiling of the roof. The building is simple and smooth lines and harmonious, the ringing of their campaigns wakes up each morning to the inhabitants of the village, something that makes it a landmark in the village.





# LOS Baños

Los Baños de Alfaix fueron un antiguo balneario regentado por Francisco Crespo Mañas y su familia, desde 1924 hasta 1950 aproximadamente. Las aguas de este balneario provenían de una fuente cercana llamada "Fuente del Aneal". Esta fuente constaba de dos manantiales, uno de agua caliente y otro de agua fría. Estas aguas tenían propiedades curativas para enfermedades como el reuma o para la curación de heridas. Los Baños de Alfaix se convirtieron en un centro vacacional muy importante al que llegaban veraneantes de las poblaciones cercanas como Vera y de otros lugares más distantes como Madrid. Se encuentra también en el entorno de esta Barriada y en un lugar que debió ser muy agradable, en plena naturaleza. Hoy sólo quedan algunos restos de esta interesante construcción.

**"LOS BAÑOS" IN ALFAIX.** The Alfaix baths were an ancient spa run by Francisco Crespo Mañas and his family from 1924 until about 1950. The waters of this spa came from a nearby source called "Fuente del Aneal". This source consisted of two springs, one of hot water and another of cold water, these waters were curative properties for diseases such as rheumatism or for wound healing. The Alfaix baths became a very important holiday center, the arriving vacationers of the nearby towns such as Vera and of other, more distant places such as Madrid, can be found in the environment of this township and in a very nice place, in full nature. Today there are only some remnants of this interesting construction.



## LA ERMITA de Alfaix

La Ermita de Alfaix, en honor a San Miguel, se encuentra situada en esta bonita pedanía perteneciente a Los Gallardos, situada a 4 Km. del núcleo urbano. Según cuenta la gente mayor de la barriada, entre todos los vecinos compraron unos terrenos aportando cada vecino la cantidad de 25 pesetas. La construcción de la Ermita por tanto, se realizó con la colaboración de los vecinos, cada uno de ellos aportaba lo que podía, dinero o trabajo. Es una construcción de pequeñas dimensiones y de construcción sencilla. Cuenta con un campanario. Al encontrarse ubicada en esta barriada de Los Gallardos, en un entorno muy natural y agradable, la convierte en un lugar ideal para realizar celebraciones al aire libre, como romerías, fiestas, etc.

**HERMITAGE OF ALFAIX.** The hermitage of Alfaix, in honor of San Miguel, is located in Alfaix, commune belonging to Los Gallardos, located 4 km. from the urban core. According to the older people of the neighbourhood between all the neighbors bought some land by providing each neighbour the amount of 25 pesetas. The construction of the Hermitage was carried out in collaboration with the neighbors, each of whom contributed what he could, money or work. It is a simple construction of small size. It has got a bell tower on its interior. Its environment is very natural and pleasant, so that makes it an ideal place for outdoor events.



7 MARAVILLAS  
DE LOS GALLARDOS  
Ficha Técnica

**RESULTADO DE LAS VOTACIONES**

(realizadas en invierno de 2013)

- Auto Sacram. Reyes Magos..... 1<sup>er</sup> puesto
- Semana de Teatro..... 2<sup>o</sup> puesto
- El Ayuntamiento..... 3<sup>er</sup> puesto
- La Acequia Las Burras,  
La Cimbra y Los Lavaderos ..... 4<sup>o</sup> puesto
- Iglesia de San José ..... 5<sup>o</sup> puesto
- Baños de Alfaix ..... 6<sup>o</sup> puesto
- La Ermita de Alfaix ..... 7<sup>o</sup> puesto

**OTRAS VOTACIONES**

Sendero minero, Río Aguas, Merendero de Alfaix, Altares del Corpus Christi, Día de la Vieja, Romería de San Isidro, Cadimar.

**FOTOGRAFÍAS Y TEXTOS:**

Ayuntamiento de Los Gallardos, Guadalinfo Los Gallardos, Kitaypón, Casa de Oficios de Agente de Desarrollo Turístico "La Cimbra".

**IMPRIME:**

Imprenta Diputación de Almería.

**DIPUTACIÓN DE ALMERÍA**  
Área de Cultura, Deporte y Juventud



Navarro Rodrigo, 17 – 04001 (Almería)  
Tel: 950211182 – 950211213  
Fax: 950211214

C/ Mayor, s/n (Vera)  
Tel. 950 393236/37/39  
Fax: 950391930

[www.cultura.dipalme.org](http://www.cultura.dipalme.org)







DIPUTACIÓN DE ALMERÍA



Ayuntamiento de  
Los Gallardos